

ES

• Corte preciso gracias al sistema de guías Slim System. Equipada con patín deslizante, de acero al carbono, sobre rodamientos radiales de acero inoxidable ajustables. • Cabezal de corte regulable en altura (efecto tronzadora) y abatible de 0° a 45°. (ngle). Sistema de ajuste rápido. • Doble sistema de reducción de polvo, por aspiración o por agua. • Protector lateral basculante para el corte en inglete. Reduce las salpicaduras de agua y mejora la aspiración de polvo.

EN

• Accurate cut thanks to the Slim System guides. Equipped with a carbon steel slide on adjustable stainless steel radial bearings. • Height-adjustable cutting head (plunge effect), hinged from 0° to 45°. (mitre). Fast adjustment system. • Double dust reduction system: suction or wet system. • Tilting side guard for mitre cuts. Reduces water splashing and improves dust suction.

FR

• Coupe précise grâce aux guides Slim System. Équipé d'une glissière d'acier au carbone sur des roulements radiaux réglables d'acier inoxydable. • Tête de coupe réglable en hauteur (effet scie), articulée de 0 ° à 45 °. (onglet). Système de réglage rapide. • Double système de réduction de poussière : système d'aspiration ou humide. • Protection latérale inclinable pour les coupes en onglet. Réduit les éclaboussures d'eau et améliore l'aspiration de la poussière.

CT

• Tall precís gràcies al sistema de guies Slim System. Equipada amb patí lliscant, d'acer al carboni, sobre rodaments radials d'acer inoxidable ajustables. • Capçal de tall regulable en altura (efecte tronçadora) i abatible de 0 a 45 ° (tall a biaix). Sistema d'ajust ràpid. • Doble sistema de reducció de pols, per aspiració o per aigua. • Protector lateral basculant per al tall a biaix. Redueix les esquixades d'aigua i millora l'aspiració de pols.

PT

• Corte preciso graças ao sistema de guia Slim System. Equipado com skid deslizante, feito de aço carbono, em rolamentos radiais de aço inoxidável ajustáveis. • Cabeça de corte ajustável em altura (efeito de corte) e dobrável de 0 ° a 45 °. (chanfre). Sistema de ajuste rápido. • Sistema duplo de redução de poeira, por aspiração ou por água. • Protetor lateral giratório para corte em chanfre. Reduz o salpico de água e melhora a extração de poeira.

IT

• Taglio preciso grazie al sistema di guide Slim System. Equipaggiata con pattino slitante di acciaio al carbonio, su cuscinetti radiali in acciaio inox e regolabili. • Cappezzale di taglio regolabile in altezza (effetto troncatrice) e inclinabile da 0° a 45° (jolly). Sistema rapido di regolazione. • Doppio sistema di riduzione della polvere, per aspirazione o con acqua. • Protettore laterale basculante per la realizzazione di jolly. Riduce gli spruzzi dell'acqua e migliora l'aspirazione della polvere.

DE

• Präziser Schnitt dank der Slim Führungsschienen. Ausgestattet mit einem C-Stahl-Schlitten mit verstellbaren Edelstahl Kugellager. • Höhenverstellbarer Schneidkopf (Sägeeffekt), schwenkbar von 0° - 45° (Gehrung). Schnelles Stecksystem. • Doppeltes Staubreduktionssystem (Trocken- und Nasssystem) • Kippbarer Seitenschutz für Gehrungsschnitte. Reduziert Spritzwasser und verbessert die Staubabsaugung

NL

• Nauwkeurig zagen dankzij het Slim System geleidingssysteem op verstelbare roestvrijstalen radiale lagers. • Zaagkop met snel verstelsysteem zowel in hoogte verstelbaar als van 0° tot 45° voor verstek zagen. • Dubbel stofreductiesysteem, door afzuiging of door water. • Kantelbare zijbescherming voor verstek zagen. Vermindert waterspatten en verbetert de stofafzuiging.

RU

• Точная резка благодаря системе направляющих Slim System. Оснащён подвижным стальным полозом на регулируемых подшипниках из нержавеющей стали. • Режущий блок регулируется по высоте. Регулируемый угол резки от 0° до 45°. (для резки фаски). Быстрая система регулировки. • Двойная система снижения выброса пыли: подсоединяется к пылесосу или источнику подачи воды. • Система защиты при снятии фаски. Снижает выброс воды и улучшает всасывание пыли.

PL

• Prowadnice SLIM SYSTEM zapewniają precyzję cięcia. Przesuwna podstawa na samonastawnych łożyskach poprzecznych ze stali nierdzewnej. • Głowica tnąca z regulacją wysokości (efekt zagłębiania), przestawna w zakresie od 0° do 45° (ukosowanie). • Podwójny system redukcji pyłu: przez odciąg lub na mokro. • Przesuwana osłona boczna do cięć ukośnych. Ogranicza rozprzyg wody i poprawia odciąg pyłu.

FI

• Tarkka leikkuus Slim System -ohjainten ansiosta. Hiiliterästikupinta ja ruostumattomammat, säädetettävä laakerit. • Korkeudeltaan säädetettävä leikkupää (nosto/lasku) sekä kallistus 0° - 45 °. Nopea säätojärjestelmä. • Kaksiosjärjestelmä pölyn vähentämiseksi, imu- tai märkäjärjestelmä. • Kallistettava teräsuopus jyrileikkuauksien Vähentää veden roiskumista ja parantaa pölynsidontaa.

HU

• A Slim csempevágó megvezetőinek használata biztosítja a pontos vágást. A talp rozsdamentes acélból készült csapágyokon gördül. • A vágóegység magassága állítható (merülő vágás), dönthető (gérvágás), az átláthatóság gyorsan megoldható. • Kettős rendszer (porszívó vagy víz hozzáadása) biztosítja, hogy minimális por keletkezzen. • Gérvágáshoz kialakított dönthető oldalpajzs, csökkenti a víz kifréccsenését és javítja a keletkező porszívását.

RO

• Tăiere precisă datorită ghidajelor Slim System. Echipat cu o glisieră din otel carbon pe rulmenți radiali din otel inoxidabil reglabil. • Cap de tăiere reglabil în înălțime (efect de fierastrău), articulat de la 0 ° la 45 °. (tăiere în unghi). Sistem de reglare rapidă. • Sistem de reducere a prafului: sistem de aspirare sau umed. • Sistem de protecție laterală înclinată. Reduce străpîrea de apă și îmbunătățește aspirarea prafului.

LT

• Tikslus pjūviai išgaunami naudojant „Slim System“ kreiptuvus. Ant reguliuojamų nerūdijančio plieno radialinių guolių iengtas anglies plieno šliaužiklis. • Reguliuojamo auksčio pjovimo galva (pjūko efektas), vyriais reguliuojamas nuo 0° iki 45° kampas (nuožambus kampas). Greito regulavimo sistema. • Dviguba dulkių kiekio mažinimo sistema: siurbimo ir drėkinimo sistema. • Pakreipimo dalių apsauga nuožambiamis pjūviams. Sumainamas vandens taškumas ir pagerinamas dulkių susiurbimas.

CZ

• Přesný řez díky systému vedení pomocí lišt Slim System. Pro snadnou manipulaci jsou saně vyrobeny z karbonové oceli a posun dále usnadňuje nastavitelná kuličková ložiska vyroběná z nerezové oceli. • Nastavitelná hloubka řezu (ponorný efekt) a sklon řezu z 0° na 45° (tzv. jolly český kamenický roh). Rychloupínací systém pro snadnou manipulaci. • Dvojnásobný systém snížení průšnosti díky odsávání a mokrému řezání. • Výkyný boční ochranný kryt pro řez y pod sklonem (jolly). Snížený rozstřik vody a zlepšené odsávání prachu.

GERMANS BOADA S.A. BARCELONA · SPAIN · Tel. 34 936 80 65 00 · E-mail: gboada@rubi.com

GERMANS BOADA S.A. MADRID · SPAIN · Tel. 34 914 99 48 63 E-mail: gboada.madrid@rubi.com

LUSARUBI Lda. · PORTUGAL · Tel. 351 239 492 430 E-mail: lusarubi@rubi.com

RUBI FRANCE S.A.R.L. · FRANCE · Tel. 33 1 69 18 17 85 E-mail: rubifrance@rubi.com

RUBI TOOLS USA Inc. · U.S.A. · Toll Free. 1 305 715 9892 E-mail: rubitools.usa@rubi.com

RUBI DEUTSCHLAND GmbH · DEUTSCHLAND · Tel. 49 (0) 2161 478 12 60 E-mail: rubideutschland@rubi.com

RUBI BENELUX BV. · NEDERLAND · Tel. 31 (0) 76 57 29 200 E-mail: rubibenelux@rubi.com

SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co.,Ltd · CHINA · 电话: 86 (0) 512 66 62 61 00 E-mail: rubitechnologies@rubi.com

RUBI UK LTD. · UNITED KINGDOM · Phone 44 (0) 1708559609 E-mail: rubiuk@rubi.com

RUBI POLSKA Sp. z o.o. · POLSKA · Tel. +48 (0) 226 44 51 61 E-mail: rubipolska@rubi.com

GERMANS BOADA S.A. · MERCATO ITALIANO · Tel. 800 788278 E-mail: commerciale@rubi.com

RUBI SUOMI · FINLAND · Tel. +358 (0) 9 2510 7400 E-mail: rubisuomi@rubi.com

RUBI VENEZUELA · VENEZUELA · Tel. (58-212) 0416 6105401 / Tel. (58-212) 0414 3219433 E-mail: rubivenezuela@rubi.com

RUBI CHILE · CHILE · Tel. (56-2) 2 933 74 92 E-mail: rubichile@rubi.com

RUBI COLOMBIA · COLOMBIA · Tel. (+571) 749 85 08 E-mail: rubicolombia@rubi.com

RUBI ROSSIA · RUSSIA · tel.: +7 936806500 E-mail: rubirossia@rubi.com

RUBI CANADÁ · CANADA · Tel. 1866 872 7824 E-mail: rubicanada@rubi.com

RUBI TÜRKİYE · TURKEY · Tel. (212) 237-2224 E-mail: rubiturkiye@runi.com

RUBI MAROC · MOROCCO · Tel. +212 22 37 80 22 E-mail: rubimaroc@rubi.com

GERMANS BOADA MEXICO SA DE CV · Tel. +52 55 5592 4907 E-mail: mexico@rubi.com

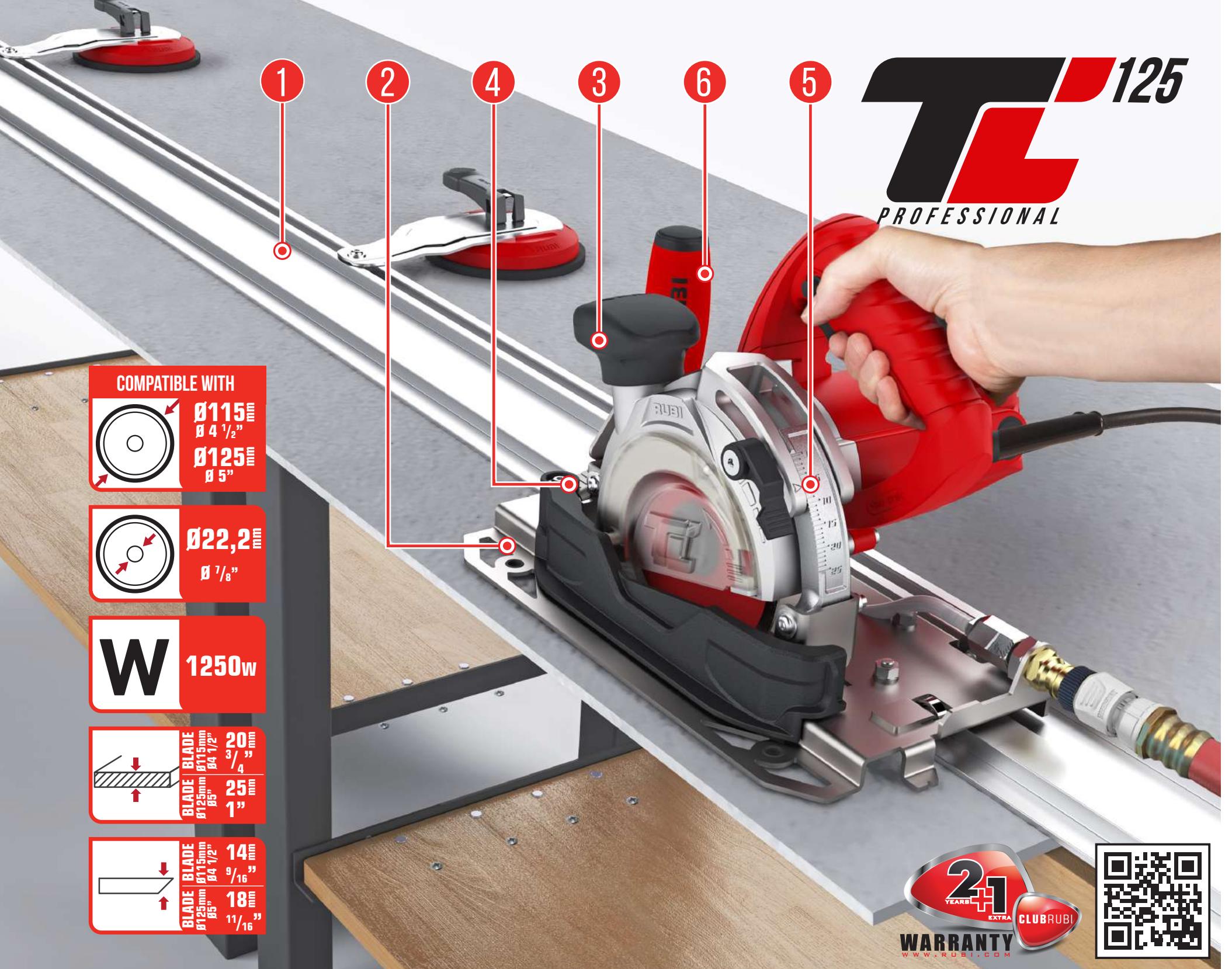


PROFESSIONAL

125

TC

PROFESSIONAL



	REF	⚡	🔋	RPM	📏	📐	↔	⌚	⌚⌚	⌚⌚⌚	⌚⌚⌚⌚	⌚⌚⌚⌚⌚	📦
KIT TC-125	51901	230V-50Hz.			Blade Ø115mm (Ø4 1/2") 20 mm 3/4"	Blade Ø115mm (Ø4 1/2") 14 mm 9/16"	Ø115mm Ø4 1/2"						
KIT TC-125	51902	230V-50Hz. Uk		✓	13800	Blade Ø125mm (Ø5") 25 mm 1"	Blade Ø125mm (Ø5") 18 mm 11/16"	Ø22,2mm Ø7/8"	330x239x206mm 13x9 7/16x8 1/8"	✓ includes TCR125 SUPERPRO Ø125mm/5" Ref.31973	7,1 Kg 16 Lb	1	
KIT TC-125	51904	110V-50Hz. Uk											
KIT TC-125	51903	120V-60Hz. USA											

KIT CONTAINS

- x1 TC-125 +
- x3 GUIDES (110CM - 43")
- x2 GUIDE CONNECTORS
- x2 SUCTION PADS
- + x2 FIXING C-CLAMPS
- + x1 T-HANDLE KEY
- + x1 TEXTILE BAG
- x1 CARRYING CASE

1
SLIM GUIDE ACCURATE

2
METAL BALL BEARINGS
SMOOTH

3
DOUBLE DUST REDUCTION SYSTEM

4
45° MITERING CUTS

5
PLUNGE EFFECT

6
ERGONOMICS

ES	PARA EL CORTE DE TODO TIPO DE BALDOSA CERÁMICA, LÁMINA CERÁMICA, PIEDRA NATURAL Y PIEDRA SINTERIZADA. ESPECIALMENTE INDICADA PARA PIEZAS DE GRAN FORMATO.
EN	FOR CUTTING ALL KINDS OF CERAMIC TILES, CERAMIC SHEET, NATURAL STONE AND SINTERED STONE. ESPECIALLY SUITABLE FOR LARGE TILES.
FR	POUR COUPER TOUTES SORTES DE CARREAUX DE CÉRAMIQUE, PIERRE NATURELLE ET PIERRE FRITTÉE. PARTICULIÈREMENT ADAPTÉ POUR LES GRANDS FORMATS.
CT	PER AL TALL DE TOT TIPUS DE CERÀMICA TOSCA, LÀMINA CERÀMICA, PEDRA NATURAL I PEDRA SINTERITZADA. ESPECIALMENT INDICADA PER A PEÇES DE GRAN FORMAT.
PT	PARA CORTAR TODOS OS TIPOS DE CERÂMICA, CERÂMICA FOLHA, PEDRA NATURAL E PEDRA SINTERIZADA. ESPECIALMENTE ADEQUADO PARA PEÇAS DE GRAN FORMATO.
IT	PER IL TAGLIO IN TUTTI LE TIPOLOGIE DI PIASTRELLE CERAMICHE, PIETRE NATURALI E PIETRA SINTERIZZATA. SOPRATTUTTO INDICATA PER MATERIALI DI GRANDE FORMATO.
DE	ALLE ARTEN VON KERAMIKFLIESEN, KERAMIKPLATTEN, NATUR- UND SINTERSTEINEN KÖNNEN GESENNTEN WERDEN. BESONDERS FÜR GROSSFORMATIGE FLIESEN GEEIGNET.
NL	VOOR HET ZAGEN VAN ALLE SOORTEN KERAMISCHE TEGELS, KERAMISCHE PLATEN EN NATUURSTEEN. BIJZONDER GESCHIKT VOOR GROOTFORMAAT TEGELS.
RU	ДЛЯ РЕЗКИ ЛЮБОГО ТИПА КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ, НАТУРАЛЬНОГО И ИСКУССТВЕННОГО КАМНЯ. ОСОБЕННО РЕКОМЕНДУЕТСЯ ДЛЯ РЕЗКИ ЗАГОТОВОК БОЛЬШОГО ФОРМАТА.
PL	DO CIĘCIA WSZYSTKICH RODZAJÓW PŁYTEK CERAMICZNYCH, KAMIENIA NATURALNEGO I SPIEKOW. IDEALNA DO CIĘCIA PŁYT WIELKOFORMATOWYCH.
FI	SOVELTUU KAikenlaisten keramisten materiaalien leikkamiseen; laatat, keramiiset levyt, luonnonkivi ja sintrattu kivi. sopii erityisesti suurille laatoille.
HU	MINDEFÉLE KÉRÁMIA LAP, TERMÉSZETES ÉS SZÍNTÉZERETT KŐ VÁGÁSÁRA ALKALMAS. IDEÁLIS NAGY MÉRETŰ LAPOK VÁGÁSHOZ.
RO	PENTRU TĂIEREA TUTUROR TIPIURILOR DE PLĂCI CERAMICE, PIATRĂ NATURALĂ ȘI PIATRĂ SINTERIZATĂ. ÎN MOD SPECIAL ADECVAT PENTRU PLĂCI MARI.
LT	TINKA PJAUTI VISU RŪŠIU KERAMINAS PLYTELES, KERAMINIAS LAKSTUS, NATŪRALU IR DIRBTINI AKMENĮ. ITIN TINKA NAUDOTI DIDELIŲ MATMENŲ PLYTELEMIS.
CZ	VHODNÁ PRO DĚLENÍ VŠECH TYPŮ KERAMICKÝCH OBKLADŮ A DLÁZEB, TENKOSTĚNNÝCH DLÁZEB, PRÍRODNÍHO A UMELEHO KAMENE. OBZVLASTÉ PRAKTICKÁ JE PRO POUZITÍ NA TENKOSTENNE VELKOFORMATOVÉ DLÁZBY.



WARNING TC-125

(Ref. 50953, 51959, 51961, 51957)

MUST BE USED WITH SLIM GUIDES
FOR THOSE USERS WHO ALREADY HAVE THE

SLIM CUTTER